



Pour publication immédiate : 03/09/2015

GOVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA SUSPENSION DES FERMETURES DE VOIES POUR CAUSE DE TRAVAUX DURANT LE WEEK END DE LA FÊTE DU TRAVAIL

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que les fermetures de voies temporaires associées aux projets de construction de routes et ponts sur les autoroutes de l'Etat de New York seront levées à compter de vendredi 4 septembre à 6h jusqu'au mardi 8 septembre à 6h, afin d'accueillir les voyageurs durant le week-end de la Fête du Travail. Il se peut que certains travaux se poursuivent derrière des barrières de béton permanentes ou en cas de réparations d'urgence.

« Cette mesure donne la priorité aux conducteurs et permettra aux New Yorkais d'arriver là où ils doivent se rendre plus vite et sans encombre en ce week-end chargé de la Fête du Travail », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « J'encourage tout le monde à assurer sa sécurité, à garder les yeux sur la route et à profiter de ce week-end de fête. »

L'interdiction des fermetures de voies non essentielles s'inscrit dans le programme Les conducteurs d'abord (Drivers First) du Gouverneur Cuomo, qui accorde la priorité au confort des automobilistes, afin de minimiser les embouteillages et les temps de parcours en raison de travaux sur les routes et ponts.

AAA prévoit que plus de 35,5 millions de personnes parcourront plus de 50 miles depuis leur domicile ce week-end, ce qui représente une légère hausse par rapport à l'an dernier. Ce week-end devrait connaître le volume de circulation le plus élevé depuis 2008.

Le Commissaire du Département des Transports de l'Etat de New York, Matthew J. Driscoll, a déclaré : « L'initiative Drivers First du Gouverneur Cuomo joue un rôle important pour assurer une fluidité de la circulation en toute sécurité lors des week-ends chargés. Nous encourageons les automobilistes à télécharger notre nouvelle application mobile, 511NY, qui présente maintenant Drive Mode pour permettre aux utilisateurs de recevoir en toute sécurité des informations de circulation tout en conduisant. »

Le Directeur Exécutif de l'Autorité Thruway de l'Etat de New York, Robert Megna, a déclaré : « Le week-end de la Fête du Travail est l'un des moments les plus chargés de l'année pour Thruway et toutes les autoroutes de l'Etat de New York. L'Autorité Thruway est heureuse de se joindre à nouveau au Département des Transports pour donner la priorité aux conducteurs et atténuer la circulation en suspendant les travaux sur nos routes au cours de ce week-end de fête. »

Il y aura de légères variations pour certains projets Thruway basés sur un volume antérieur de trafic. Un calendrier détaillé des fermetures de voies Thruway tout au long du week-end de fête est disponible à <http://www.thruway.ny.gov/travelers/laneclosures/index.html>.

Les utilisateurs de mobile peuvent télécharger l'application mobile à jour, gratuite, 511NY, depuis les boutiques Google Play ou iTunes. L'application présente maintenant Drive mode, qui offre des alertes audibles avec un itinéraire choisi pendant qu'un utilisateur conduit, l'avertissant sur les accidents et travaux. Les utilisateurs peuvent spécifier une destination avant de partir et recevoir des informations pour au moins trois itinéraires.

Autorité portuaire

Aux ponts et tunnels de l'Autorité portuaire, l'agence aura un effectif complet d'agents de péage à leur poste pour accélérer la circulation à travers les barrages. De plus, les travaux sur le Pont Bayonne seront suspendus à compter de vendredi 4 septembre à 5h jusqu'au mardi 8 septembre à 9h. Le service de navette du Pont Bayonne fonctionnera vendredi, samedi et dimanche, du 4 au 6 septembre, entre 8h et 20h. Les travaux nécessitant des fermetures de voies aux autres barrages de l'Autorité portuaire seront suspendus pendant le week end de fête.

Réseau ferroviaire de Metro-North

Vendredi 4 septembre, Metro-North offrira 17 trains d'escapades en début d'après-midi, qui partiront de Grand Central Terminal entre 12h58 et 16h11. Pour les usagers en partance pour les Comtés d'Orange et de Rockland, Metro-North offrira un départ supplémentaire depuis Hoboken sur la ligne Port Jervis, avec un service de correspondance à Penn Station. Samedi 5 septembre et dimanche 6 septembre, Metro-North opérera selon les horaires normaux de week-end. Le jour de la Fête du Travail, lundi 7 septembre, le service du dimanche sera en vigueur sur les lignes Hudson, Harlem and New Haven, et le service de week-end sera en vigueur sur les lignes Port Jervis et Pascack Valley.

Réseau ferroviaire de Long Island

Vendredi 4 septembre, le réseau LIRR offrira 10 trains supplémentaires en début d'après-midi, qui partiront de Penn Station. Il y aura quatre trains supplémentaires pour Babylon, trois trains supplémentaires sur la branche Port Jefferson, et un train supplémentaire sur les branches Ronkonkoma, Port Washington et Far Rockaway. Samedi 5 septembre et dimanche 6 septembre, le réseau LIRR opérera selon les horaires de week-end. Le jour de la Fête du Travail, lundi 7 septembre, le réseau LIRR

opèrera selon les horaires normaux des jours fériés.

Ponts & Tunnels de la MTA

Afin de contribuer à fluidifier le trafic pour ceux qui prennent la route en ce week end de la Fête du Travail, les Ponts & Tunnels de la MTA suspendront la plupart des travaux et fermetures de voies temporaires sur les sept ponts et dans les deux tunnels, à compter de vendredi 4 septembre à 6h jusqu'au mardi 8 septembre. La barrière mobile du Pont Verrazano-Narrows sera déplacée à 13h pour faciliter la circulation des jours fériés. Les automobilistes sont invités à utiliser leur E-ZPass en voyageant pour économiser du temps et de l'essence. Pour plus d'informations sur E-ZPass ou pour en faire la demande en ligne, visiter www.ezpassny.com ou appeler 1-800 333-TOLL.

Bus et métros de la Ville de New York

Les bus et métros des Transports en commun de la Ville de New York (MTA New York City Transit) de la MTA et les bus de la Société des bus de la MTA (MTA Bus Company) opèreront selon les horaires du dimanche le jour de la Fête du Travail, lundi 7 septembre. La station Church Av 2 sera fermée et contournée de 2h à 4h lundi 7 septembre, en raison du défilé J'Ouvert Parade, et la station Eastern Pkwy- Brooklyn Museum 234 sera fermée et contournée de midi à 19h, en raison du défilé de la fête antillaise-américaine le long d'Eastern Parkway à Brooklyn. Quatre trains effectueront des arrêts dans Brooklyn, et des bus du quartier seront déviés.

Chemin de fer de Staten Island

Les usagers du Chemin de fer de Staten Island (Staten Island Railway) pourront prendre un train rapide en tout début d'après-midi vendredi 4 septembre, avec les horaires de départ anticipé d'escapade de Staten Island Railway. Des trains supplémentaires SIR seront ajoutés à compter de 14h30 à St. George Ferry Terminal. Il y aura un train rapide et un train local qui attendra chaque bateau jusqu'à 19h50. SIR opèrera selon les horaires du dimanche le jour de la Fête du Travail, lundi 7 septembre.

Il est rappelé aux voyageurs de consulter le 511NY en appelant le 511 ou en visitant www.511ny.org avant de partir. Ce service gratuit permet aux utilisateurs de vérifier l'état des routes ou d'obtenir des renseignements sur les vols et les transports en commun.

On peut trouver le NYSDOT sur Facebook à facebook.com/NYS DOT, et suivre @NYS DOT sur Twitter à www.twitter.com/NYS DOT.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418